



Cyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen  
Torfaen County Borough Council

### **Adroddiad Wythnosol Gwaith Ffordd / Weekly Roadwork Report**

Wythnos sy'n Dechrau:  
Dyddiad:




20 Medi 2020  
18 Medi 2020





Week Commencing:  
Date:




20 September 2020  
18 September 2020





**NODWCH OS GWELWCH YN DDA: YN DILYN CYNGOR DIWEDDAR GAN Y LLYWODRAETH YNGLŶN Â CHORONAFEIRWS COVID-19, EFALLAI BYDD Y GWAITH CANLYNOL AR Y FFYRDD YN CAEL EI OHIRIO**




**PLEASE NOTE: IN LIGHT OF RECENT GOVERNMENT ADVICE REGARDING CORONAVIRUS COVID-19, THE ROADWORKS BELOW MAY BE POSTPONED**




Lleoliad / Location	Effaith ar y Traffig / Effect on Traffic	Hyd Tebygol / Probable Duration		Contractwr / Contractor
		o / from	Hyd at / to	
Garn Road, Blaenavon, NP4 9AZ	<p>Rhoi wyneb newydd ar y Llwybr Troed sy'n Bodoli Eisoed / Resurfacing of Existing Footway</p>  <p>Goleuadau 2 Ffordd / 2 way lights</p> 	07/09/20	25/09/20	TCBC Horan Contracting
Greenmeadow Way, Cwmbran, NP44 4NR	<p>Gosod Mesurau Tawelu Traffig / Traffic Calming Installation</p> 	07/09/20	05/10/20	TCBC DT Contracting



Lleoliad / Location	Effaith ar y Traffig / Effect on Traffic	Hyd Tebygol / Probable Duration		Contractwr / Contractor
		o / from	Hyd at / to	
<p>Ysgol Uwchradd Cwmbrân, y Fynedfa o Tŷ Gwyn Way, Cwmbrân NP44 4YZ</p> <p>Cwmbran High School, Entrance off Ty Gwyn Way, Cwmbran, NP44 4YZ</p>	<p>Gwaith Hanfodol / Essential Works (COVID)</p> 	17/09/20	25/09/20	<p>TCBC</p> <p>Noel Fitzpatrick</p>
<p>Ysgol Gynradd Llanyrafon (yn nhiroedd yr ysgol)/ Llanyrafon Primary School (within school grounds), Llanyrafon, Cwmbran, NP44 8HW</p>	<p>Gwaith Hanfodol / Essential Works</p> 	07/09/20	22/09/20	<p>TCBC</p> <p>Horizon Civil Engineering</p>
<p>Y tu allan i'r Ysgol Gynradd, North Road, Croesyceiliog NP44 2LL</p> <p>O/S Primary School, North Road, Croesyceiliog, NP44 2LL</p>	<p>Lledu'r Droedffordd (COCID) / Footway widening (COVID)</p>  <p>Goleuadau 2 Ffordd / 2 way lights</p> 	23/09/20	ic / tbc	<p>TCBC</p> <p>Horizon Civil Engineering</p>

Lleoliad / Location	Effaith ar y Traffig / Effect on Traffic	Hyd Tebygol / Probable Duration		Contractwr / Contractor
		o / from	Hyd at / to	
Victoria Street, Old Cwmbran, NP44 3JX	<p>Rhoi wyneb newydd ar y Llwybr Troed sy'n Bodoli Eisoed / Resurfacing of Existing Footway</p>  <p>Goleuadau 2 Ffordd / 2 way lights (09:30 – 15:30)</p> 	21/09/20	25/09/20	TCBC  Horan Contracting
<p>Mitchell Terrace, Pontnewynydd, Pont-y-pŵl, NP4 6SJ</p> <p>Mitchell Terrace, Pontnewynydd, Pontypool, NP4 6SJ</p>	<p>Strwythur Peryglus / Dangerous Structure</p> 	14/09/18	ic / tbc	TCBC

Lleoliad / Location	Effaith ar y Traffig / Effect on Traffic	Hyd Tebygol / Probable Duration		Contractwr / Contractor
		o / from	Hyd at / to	
Llywelyn Road, Southville, Cwmbrân, NP44 3PQ	Gwaith Hanfodol / Essential Works  	11/05/20	ic / tbc	Dŵr Cymru/ Welsh Water  Morgan Sindall
Croesfan i gerddwyr/Tanffordd Northville, Caradoc Road, Cwmbran, NP44 1PR  Pedestrian Crossing/Northville Underpass, Caradoc Road, Cwmbran, NP44 1PR	Gwaith Hanfodol / Essential Works    Cau lôn (3 lôn nawr yn 2) / Lane Closure (3 lanes reduced to 2)    Croesfan dros dro i gerddwyr gydol y Gwaith / Temporary pedestrian crossing for duration of works  	17/08/20	Oddeutu 10 wythnos / Approx. 10 weeks	TCBC

Lleoliad / Location	Effaith ar y Traffig / Effect on Traffic	Hyd Tebygol / Probable Duration		Contractwr / Contractor
		o / from	Hyd at / to	
Woodland Road (cyff./jct Bryn Eglwys), Croesyceiliog, Cwmbrân, NP44 2LF	Gwaith Hanfodol / Essential Works  	20/01/20	ic / tbc	TCBC
Church Road, Talywain, Pont-y-pŵl, NP4 7LA  Church Road, Talywain, Pontypool, NP4 7LA	Gwaith Hanfodol / Essential Works    Goleuadau aml-ffordd / Multiway lights  	07/09/20	ic / tbc	WWU

Lleoliad / Location	Effaith ar y Traffig / Effect on Traffic	Hyd Tebygol / Probable Duration		Contractwr / Contractor
		o / from	Hyd at / to	
Gelli Rhwy Road (cyff./jct Top Road – cyff./jct Hillcrest), Garndiffaith, Pont- y-pŵl/Pontypool, NP4 7LL	Gwaith Hanfodol / Essential Works  	07/09/20	ic/tbc	WWU
Cyffordd Top Road â Stanley Road, Garndiffaith, Pont-y-pŵl, NP4 7LR  Top Road jct Stanley Road, Garndiffaith, Pontypool, NP4 7LR	Gwaith Hanfodol / Essential Works    Goleuadau aml-ffordd / Multiway lights  	07/09/20	02/10/20	WWU

Lleoliad / Location	Effaith ar y Traffig / Effect on Traffic	Hyd Tebygol / Probable Duration		Contractwr / Contractor
		o / from	Hyd at / to	
Woodland Road, Croesyceiliog, NP44 2DU	Gwaith Brys / Emergency Works    Goleuadau 2 Ffordd / 2 way lights  	14/08/20	ic / tbc	WWU

(Oni nodir yn wahanol, mae'r codau post yn cyfeirio at yr ardal gyffredinol yn unig / unless otherwise stated, the postcodes refer only to the general area)

Cyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen  
Cymdogaethau, Cynllunio a Diogelu'r Cyhoedd  
Ty Blaen Torfaen  
Ffordd Panteg  
Y Dafarn Newydd  
Pont-y-pŵl  
NP4 0LS

Torfaen County Borough Council  
Neighbourhoods, Planning & Public Protection  
Ty Blaen Torfaen  
Panteg Way  
New Inn  
Pontypool  
NP4 0LS

Phone / Ffôn: 01495 762200 · E-mail / E-bost: [highways@torfaen.gov.uk](mailto:highways@torfaen.gov.uk) · [www.torfaen.gov.uk](http://www.torfaen.gov.uk)